



Газета ўзнагароджана  
Ганаровай граматай  
Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь

# Родная ніва

Заснавана ў красавіку 1918 года

2000  
12  
ЛІПЕНЯ  
СЕРАДА  
№ 54 (9541)

## Умовы районнага савітова работнікаў сельскага гаспадарства, занятых на заготовке кормов в 2000 году

В целях своевременного и качественного проведения кормоуборочных работ в 2000 году организовать районное соревнование среди колхозов, совхозов, а также механизаторов, занятых на заготовке кормов. Победителями в соревновании признаются:

1. на косе трав — механизаторы, скосившие наибольшее количество гектаров трав в установленные рабочие планом оптимальные сроки на косилках типа КС-2, 1-КРН-2, 1; Е-302-КПС-5Г;
2. на ворошении, сгребании сена — механизаторы, добившиеся наибольшей выработки в гектарах на агрегатах типа ГВЦ-3, ГВК-6, ГВР-4, 2, ГВР-630;
3. на прессовании сена — механизаторы, заготовившие наибольшее количество тонн сена на прессподборщиках типа ПРТ-1, 6; ПРФ-750, ПРФ-145.

4. Для победителей соревнования — механизаторов учреждается по одному призовому месту на каждую марку кормоуборочного агрегата, с вручением денежных премий в размере 6 минимальных заработных плат.

5. На измельчении и подборе сенажной и силосной массы на измельчителях типа КСК-100, Е-281, "Полесье" установить по три призовых места по каждому агрегату за наивысшую выработку в тоннах:

- |                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| за первое место | 6 минимальных заработных плат |
| за второе место | 5 минимальных заработных плат |
| за третье место | 4 минимальных заработных плат |
6. На заготовке сенажа, силоса признать победителями механизированные отряды, заготовившие наибольшее количество тонн, с наименьшим количеством затраченных дней на закладку траншеи, с вручением денежной премии в размере:

- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| за первое место | 30 минимальных заработных плат |
| за второе место | 25 минимальных заработных плат |
| за третье место | 20 минимальных заработных плат |

7. Руководители хозяйств, которые обеспечат заготовку высококачественных кормов для общественного животноводства не менее 75 процентов 1 класса, добьются наибольшего увеличения выхода кормов с гектара сельскохозяйственных угодий (в пересчете на кормовые единицы)

- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| за первое место | 10 минимальных заработных плат |
| за второе место | 8 минимальных заработных плат  |
| за третье место | 6 минимальных заработных плат  |
8. Главные инженеры хозяйств, обеспечившие бесперебойную работу техники на заготовке кормов, где заготовлено кормов не менее 75 процентов 1 класса

- |                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| за первое место | 8 минимальных заработных плат |
| за второе место | 6 минимальных заработных плат |
| за третье место | 4 минимальных заработных плат |

9. Учредить одно призовое место для предприятий и организаций города, принявших активное участие в оказании шефской помощи колхозам и совхозам при заготовке кормов, с вручением денежной премии в размере 15 минимальных заработных плат.

10. Обязательным условием при подведении итогов соревнования является выполнение сменных норм выработки, качественное проведение всех видов кормоуборочных работ в оптимальные сроки, качество заготовленного корма.

11. Итоги соревнования подводятся в соответствии с рабочим планом по завершению кормоуборочных работ.

12. Коллективы, допустившие производственный травматизм со смертельным исходом, связанный с обслуживанием кормоуборочной техники при подведении итогов соревнования из числа победителей исключаются.

13. Рекомендовать всем колхозам и совхозам района разработать условия внутрихозяйственного соревнования за своевременное и высококачественное выполнение работ по заготовке кормов.

Начальник управления сельского хозяйства и продовольствия райисполкома  
Н. М. КОДАТЕНКО

Председатель райкома профсоюза работников агропромышленного комплекса  
В. А. ТИПАНКОВ

## Работа ў ахвоту — дысцыплінаваным

Рабочая планёрка ў старшыні раённага выканаўчага камітэта У. В. Канавалава пачынаецца заўсёды з інфармацыі кіраўнікоў аб тым, як вырашаюцца пытанні, што знаходзяцца на кантролі.

А гэта — якасць будаўнічых работ, падрыхтоўка школ да новага навучальнага года, работа па добраўпарадкаванню горада і вёсак, арганізацыя культасветработы на сяле,

дзеясць праваахоўных органаў і іншае.

На днях будуць падведзены вынікі спаборніцтва малаказдатыкаў і малаказборшчыкаў. Працягваецца падрыхтоўка тэхнікі і зернесушыльнага абсталявання да прадстаячай уборкі.

Мысліць па-сучаснаму, быць дысцыплінаванымі, — тады і работа будзе ў ахвоту, — падкрэслена на планёрцы.

Н. ЛЕНЧЫКАЎ.

## Правафланговыя касавіцы

(Згодна даных райкама прафсаюза работнікаў АПК)

### Саўгас "Малышавічы"

ДАНІЛЕНКА Васіль Сямёнавіч на кормаўборачным камбайне "Палессе-250" за 13 дзён нарыхтаваў 1242 тоны зялёнай масы пры плане 650 тон. Заданне выканана на 191%.

КУЛЬКОЎ Уладзімір Аляксеевіч на трактары К-700 за 13 дзён перавёз 956 тон зялёнай масы пры норме 533 тоны — выкананне склала 179%.

ЗАХАРЭНКА Іван Якаўлевіч на трактары МТЗ-80 перавёз 320 тон кармоў пры норме 182 тоны, што склала 176% да запланаванага.

### Саўгас "Мілаславіцкі"

ЯЗЫМАЎ Аляксандр Барысавіч на Е-301 скасіў 205 гектараў сенажаў пры норме 160, або 128% да намечанага.

ПАПКОЎ Васіль Уладзіміравіч падабраў і здабрыў валкоў на Е-281 за 16 дзён 627,6 тоны пры норме 576 тон (109%).

КРЭСАЎ Яўген Барысавіч на КСК-100 за 11 дзён нарыхтаваў 585,1 тоны кармоў пры норме 264 тоны, што складае 222%.

### Племзавод "Ціманавы"

ФЕДАРАЎ Сяргей Браніслававіч на КСК-100 за 21 дзень назапасіў 1450 тон кармоў пры норме 1200 тон або 121%.

МУШУРЭЎ Мікалай Пятровіч на МТЗ-82 у аграце з КРН-2,1 за 20 дзён скасіў 240 гектараў пры норме 180 — заданне выканана на 133%.

### Саўгас "Высакоўскі"

МЕНЖУРАЎ Аляксандр Віктаравіч на МТЗ-82 у аграце з КРН-2,1 за 26 дзён скасіў 153 гектары траў пры норме 130 гектараў (117%).

ШЫЛАЎ Аляксей Леанідавіч на МТЗ-82 у счэпе з КРН-2,1 за 24 дні скасіў 142 гектары пры норме 120, або 118% да плана.

ПАПЯЛЫШКА Віталь Пятровіч на МТЗ-82 у аграце з ГВР-630 за 19 дзён выканаў работы на варашэнні сена на плошчы 489 гектараў пры норме 247 гектараў.

раў, або 149% да намечанага.

РАМАНОУСКІ Анатоль Васільевіч самаходнай касілкай за 12 дзён скасіў 105 гектараў траў пры норме 81 гектар (130%).

### Дапаможная гаспадарка ЛГЗ

Завершана нарыхтоўка сена і сенажу першым укосам. Назапашана сена 751 тона, што на 1666 тон больш мінулагадня.

КУБЫШКА Аляксандр Аляксеевіч на кормаўборачным камбайне "Палессе" за 9 дзён скасіў 146 гектараў траў пры норме 108 гектараў, што складае 135% да задання. Ім жа падабрана і здроблена валкоў за 8 дзён 477 тон, што амаль у два разы больш нормы.

ФЕДАРАЎ Юрый Пятровіч на КСК-100 за 8 дзён скасіў і здабрыў 554 тоны зялёнай масы пры норме 240 тон. Заданне выканана на 230%.

МІХАЛЬКОЎ Сяргей Афанасевіч на МТЗ-82 у аграце з ПРФ-750 запрэсаваў за 15 дзён 354 тоны сена пры норме 225 тон, або 157%.

КУРЦІКАЎ Уладзімір Васільевіч на МТЗ-1221 у аграце з ПІМ-40 за 8 дзён перавёз 276 тон зялёнай масы пры норме 200 тон (138%).

ПАДАБЕД Мікалай Уладзіміравіч на аўтамашыне КамАЗ перавёз за 10 дзён 252 тоны сена пры норме 150 тон, або 168%.

### Калгас "Рабочы"

ШПАКАЎ Аляксандр Васільевіч на Е-303 скасіў за дзень 26 гектараў траў пры норме 7 гектараў (371%), за 5 дзён — 86 гектараў або 245% да задання.

ПАЧАЧУРА Аляксандр Уладзіміравіч на МТЗ-82 у аграце з ГВР-6 выконвае дзённыя заданні на варашэнні сена на 150-200%.

МАЛАХАЎ Іван Міхайлавіч на МТЗ-82 з ПРФ-750 запрэсаваў за дзень 20 тон сена пры норме 14, або заданне выканаў на 142%.

## Напярэдадні жніва

### Будзь важкім, колас

На палетку каля КЗС-20 у калгасе імя Янкі Купалы набіраюць сілу буракі, праполаныя ў асноўным сваімі сіламі, хаця і шэфы з КХП дапамагаюць. Наліваецца пакрысе збажына, распраўляе "плечы" кукуруза.

На КЗС ішлі апошнія тэхнічныя даводкі. Машыністам тут будзе працаваць не першы ўжо сезон Фёдар Даўбеня з напарнікам Сяргеем Пачачуевым.

Старшыня праўлення гаспадаркі Уладзімір Цыбульскі паказвае і сушыльны аграгат, так званую "карусель". Ён — адзіны, што дзейнічае ў раёне, астатнія загадалі доўга жыць.

— Восем тон можна адразу сюды загрузаць, — тлумачыць ма-

шыніст Мікалай Тарасаў. — Было б толькі зерне.

Камбайнаў у купалаўцаў 5. Адвозку будуць забяспечваць 12 аўтамашын (летас тут з гэтым спраўляліся без пачонай дапамогі). Але не пашкодзіць і адна адзінка з КХП.

Ёсць і свая пажарная машына. Камбайнер Генадзь Грэкаў і Іван Купрэў, што займаліся на мехдвары рамонтам, скардзіліся, што электраэнергія прападае: "ні падварыць, ні тачануць нічога нельга". Пэўна, зараз гарадскія энергетыкі навялі з гэтым парадак. А мы нагадаем: у перыяд жніва трэба ўсёй грамадой стаць на шляху злодзеяў, якія крадуць правады з электраліній.

Н. РАСКАТАЎ.

## Абкошванне весці рэгулярна

Працягваецца добраўпарадкаванне Клімавічаў, і работа гэтая, нягледзячы на праблемы, будзе паслядоўна працягвацца.

Але і пустазелле не дрэмле, і неахайных людзей хапае. Як вядома, за кожнай арганізацыяй, прадпрыемствам і ўстановай замацаваны рашэннем райвыканкама адпаведныя тэрыторыі, за санітарны стан якіх кіраўнікі нясуць поўную адказнасць. Тым не менш работу гэтую многія пусцілі на самацёк.

Старшыня раённага выканаўчага камітэта У. В. Канавалаў, аб'ехаўшы ў чарговы раз раён, з такой нагоды і правёў лятучку па добраўпарадкаванню. Звяртаючыся да яе ўдзельнікаў — старшын сельскіх Саветаў, раду кіраўнікоў, участковых інспектараў РАУС — кіраўнік мясцовай вертыкалі падкрэсліў, што патрабаванні за культуру горада і вёсак будуць самымі строгімі і прынцыповымі. Абкошванне райцэнтра, вёсак неабходна пачаць неадкладна.

## Укралі правады — без святла

Крадзежы алюмініевых правадоў, нават з дзейнічаючых ліній электраперадачаў нас ужо, як гавораць, "дасталі". Гінуць людзі, населеныя пункты працяглы час застаюцца без святла, пакутуе вытворчасць, а халупі працягваюць свае варварскія набегі.

У. В. Канавалаў засяродзіў увагу ўдзельнікаў лятучкі на тым, што і сельсаветам, і дэпутатам, і участковым інспектарам РАУС важна паўсядзённа тлумачыць насельніцтву: будзе аб'явацца сузіраць такое становішча — самі будзеце пакутаваць. Бо часта людзі бачаць, а то і ведаюць, хто займаецца крадзежамі і — маўчаць. У выйгрышы застаюцца злодзеі.

Н. ЛЕНЧЫКАЎ.

## Шануем вас, ветэраны

Напярэдадні свята — Дня незалежнасці Рэспублікі Беларусь у раённым краязнаўчым музеі праходзіла чарговае шанаванне хора ветэранаў вайны і працы, які нядоўна атрымаў званне народнага.

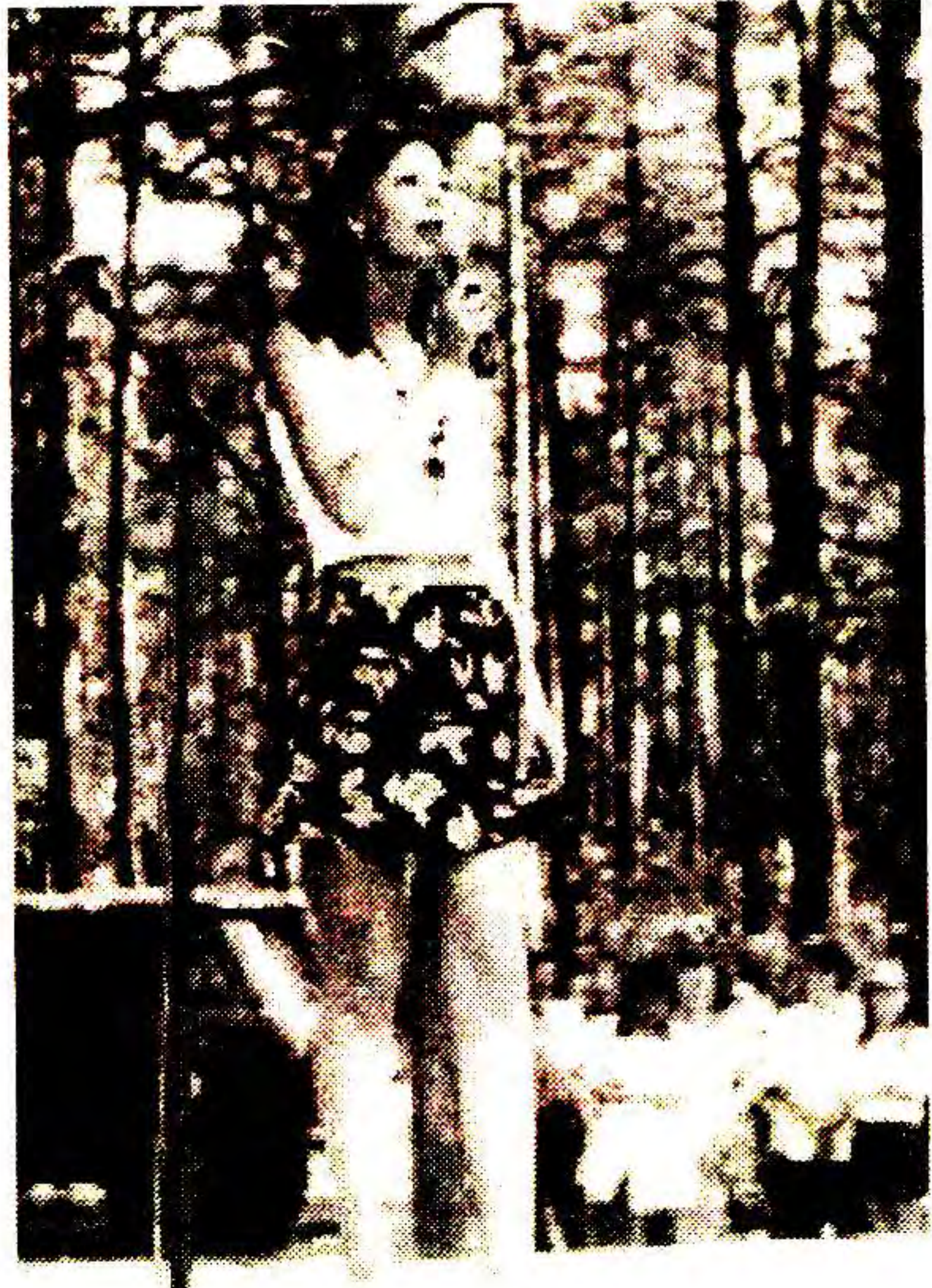
Аддзел сацыяльнай абароны райвыканкама арганізаваў для шановных людзей салодкі стол, а намеснік старшыні райвыканкама А. А. Саўкін уручыў ім падарункі.

Ветэраны, як заўсёды, не засталіся ў даўгу: яны ад душы спявалі для сваіх дарагіх гасцей, якія прыйшлі да іх на пасяджэнне клуба "Ветэран".

В. КВАРЦЮК.



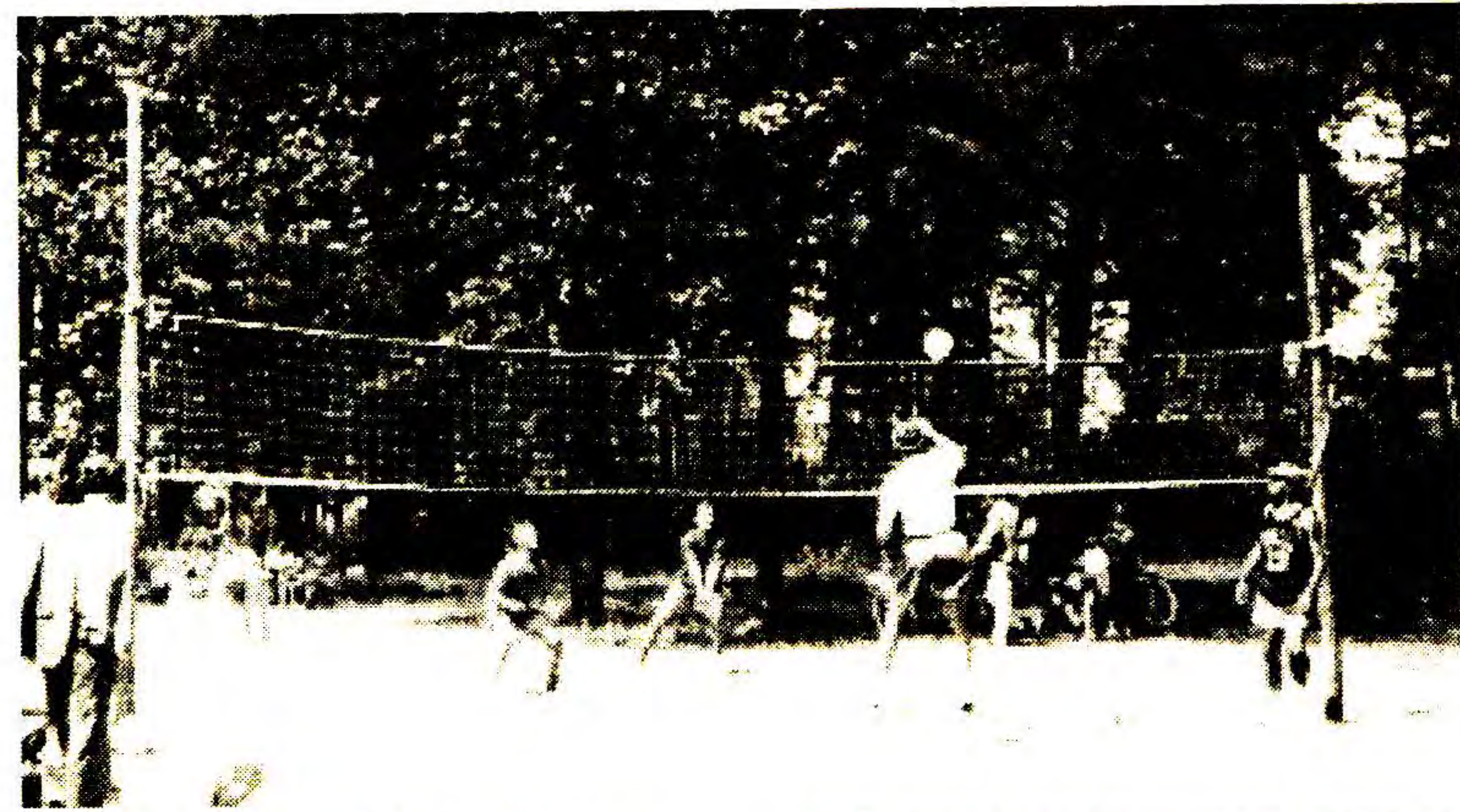
## Свята маладых



У маляўнічым месцы (на ўскрайку леса бліз вёскі Рэўт) праводзілася і гэта свята — Дзень моладзі. Не вельмі актыўна але, пакрысе народ сабраўся. Усім, хто прыйшоў у нядзелю адпачыць сюды, вітаў загадчык аддзела па справах моладзі райвыканкама Вячаслаў Ларыёнаў. Яму прадставілі слова вядучыя свята — праграмы Марына Голікава і Галіна Судзілоўская. А ў праграме першай справай было ўзнагароджванне Ганаровымі граматамі РК ГА БПСМ і названага ўжо аддзела райвыканкама. Іх за актыўную работу з моладдзю атрымалі: Мікалай Малаткоў (ВА ЖКГ), Тацяна Фрузорава (на здымку) і Ірына Аўхіменка (РЦК), Алена Мінчанка і Тацяна Носарава (СШ № 1 і № 2), Сяргей Гарэлаў (сельгастэхнікум), Максім Зайцаў (СШ № 3).

Прыняць удзел у конкурсе маладых выканаўцаў эстрадных песні было нямаля жадаючых. І членам журы даволі цяжка было вызначыць лепшых. І як бы там не было — яны названы: гэта Святлана Грышанкова (першае месца), Юрый Арлоўскі (другое) (на здымку), Тацяна Фрузорава (трэцяе). Ім былі ўручаны прызы. Уладальнікамі заахвочальных сталі Галіна Судзілоўская і Ганна

Храпунова. Прыза сімпатый глядачоў удастоена Вікторыя Карніенка. Паралельна з конкурсам праходзілі спартыўныя спаборніцтвы. У такім відзе, як пляжны валебол, перамагла каманда КХП-2 у складзе Сяргея Ляднёва і Сяргея Лісічкіна. На другім месцы



Уладзімір Ляднёў і Ігар Гамолка — каманда “Зорачка”, на трэцім валебальны райспажыўтаварыства — Ігар Саталаў і Мікалай Дзякан.

У падняцці гіры лепшыя вынікі ў сваіх вагавых катэгорыях паказалі: Генадзь Апанасюк (ЛГЗ), Мікалай Малаткоў. На шахматнай дошцы

асабліва ўдала згулялі Яўген Папоў, Аляксей Карначоў і Леанід Молаху.

Затым пачалася забаўляльная праграма з вясёлымі конкурсамі, віктарыямі і, вядома ж, прызамі.

На працягу ўсяго гэтага часу ак-

тыўна працаваў гандаль райспажыўтаварыства і ТГЦ “Гарант”.

Назавем жа і арганізатараў свята: гэта райкам грамадскага аб’яднання БПСМ, аддзелы культуры, на справах моладзі, па фізічнай культуры, спорту і турызму райвыканкама.

В. КВАРЦЮК.

3 нагоды юбілею

## “Людзі ў белых халатах...”

Сустракаючы сёлета сваё прафесійнае свята, медыкі раёна адзначалі і даволі знамянальную дату — 140-годдзе з дня заснавання бальніцы ў горадзе Клімавічы. 3 нагоды гэтага ў актавай зале сельгастэхнікума ладзілася свята — вечар-шанаваанне.

Гартаючы старонкі гісторыі да сённяшняга дня, было аб чым расказаць перад вялікай аўдыторыяй калег і гасцей голоўнаму ўрачу раённага тэрытарыяльна-медыцынскага аб’яднання Уцепкалію Іхсанавічу Абулхайраву. А вось і першыя ганаровыя госці, якіх аўтар і вядучая праграмы веча-ра Ірына Аўхіменка запрасіла на сцэну: гэта ў мінулым супрацоўнік камітэта народнага кантролю БССР В. І. Більдзюкоў і былы старшыня Клімавіцкага райвыканкама У. В. Сцяпану. Людзі, якія мелі непасрэднае дачыненне да будаўніцтва першай тыповай бальніцы ў вобласці — нашай раённай бальніцы.

Віншаваў віноўнікаў урачы-стасці ад імя раённага выканаўчага камітэта яго старшыня У. В. Канавалаў і ўрачу Ганаровыя граматы. Затым бралі слова для добрых пажаданняў і ўзнагароджвання лепшых прадстаўнікоў у галіне аховы здароўя на Клімаўшчыне старшыня раённага Савета дэпутатаў С. М. Баранаў і старшыня абкама прафсаюза медыцынскіх работнікаў А. П. Вырко. Сярод ўзнагароджаных: У. І. Абулхайраў, С. І. Сарока, В. П. Булахава, Т. А. Гамолка, Н. А. Коўзан і многія іншыя.

Сваіх клімавіцкіх калег па рабоце вітаў са святам і гасць з Мсціслаўля — галоўны ўрач Р. А. Грышчык.

Медыцынскія работнікі часоў вайны. Нязгасную сваю вернасць міласэрнасці шануюныя ветэраны Вольга Лазараўна Качаноўская, Фаіна Карпаўна Камкова, Георгій Іванавіч Яшын перадаюць маладым, з пакалення ў пакаленне.

На сцэну былі запрошаны затым Уцепкалію Іхсанавічу Абулхайраву, Георгію Іванавічу Яшын і Эдуард Феафанавіч Дзернушкоў. Яны з вялікай кагорты кіраўнікоў, што ў розныя перыяды часу ведалі

пытаннямі аховы здароўя ў раёне.

Нямала сіл, энергіі аддалі рабоце, сваім пацыентам, заслужылі адпачынак, але прадаўжаюць працаваць Афанасій Максімаўна Лазарэнка, Ніна Міхайлаўна Ісачанка, Міхаіл Якаўлевіч Кавалёў, Надзея Сяргееўна Лук’янава, Марыя Тарасаўна Клімянкова, Людміла Фёдораўна Сталёва, Святлана Гусманаўна Казлова, Таісія Ягораўна Шэўкунова, Ларыса Яфімаўна Гладкая, Раіса Нічыпараўна Качнова, Якаў Паўлавіч Рашук. Іх запрасілі на сцэну, каб яшчэ раз павіншаваць са святам, падзякаваць за працу.

Шмат добрых слоў было сказана ў адрас медыцынскіх сяспер увогуле і ў прыватнасці: Любові Іванаўны Лукашэвіч, Ганны Іванаўны Дабрасельскай, Ніны Фёдораўны Шалыгінай, Рымы Васільеўны Прыгожавай, Лідзіі Самойлаўны Бялявай, Ганны Фёдораўны Старавойтавай, Раісы Пятроўны Прыгорка, Галіны Барысаўны Хлудковай, Святланы Канстанцінаўны Шорнікавай, Зінаіды Міхайлаўны Рашук, Валлянціны Альховіч, Валлянціны Васільеўны Бараноўскай, Тамары Міхайлаўны Рыжанковай, Надзеі Васільеўны Гулевіч, Людмілы Міхайлаўны Кавалёвай, Тамары Георгіеўны Краўцовай, Іны Сяргееўны Пушновай.

Прыняўшы як эстафету “огонь из чаши исцеления” — маладое пакаленне медыкаў — прадстаўляла Святлана Іванаўна Сарока.

Усім, каго запрашалі на сцэну, уручаліся памятныя сувеніры. Ім, вядома ж, усім у зале музычныя падарункі ад вакальнага ансамбля РТМА і медыкаў Жаны Бандарэнка, Святланы Цітовай, Тамары Маскалёвай, Надзеі Гулевіч, Галіны Хлудковай, Тацяны Карасёвай, Міхаіла Шпакава, Ірыны Жураўлёвай. Чытала вершы Галіна Цыганкова (аўтар), а таксама спявалі песні для шапоўных “людзей у белых халатах” работнікі РЦК Ірына Аўхіменка і Наталля Грышкевіч.

В. КВАРЦЮК.

## Дзе розум і душа чэрпаюць сілы

(Да 80- годдзя ўтварэння Клімавіцкай раённай бібліятэкі)

80 год для бібліятэкі — гэта ўзрост сталасці і разам з тым — адраджэння. Для нас, бібліятэчных работнікаў, гэта час перагляду сваёй місіі: быць у пошуку новых напрамкаў дзейнасці і аказваць істотны ўплыў на фарміраванне інфармацыйнага і культурнага асяродка края.

Гісторыя развіцця бібліятэчнай справы ў Клімавіцкім раёне непасрэдна звязана са стварэннем раённай бібліятэкі. Яна была створана на базе грамадскай бібліятэкі ў 1920 годзе. Першапачаткова кніжны фонд яе складаў 3500 экзэмпляраў. Шкада, але ў архівах не захаваліся звесткі пра першыя бібліятэкары, бо хутчэй за ўсё яны працавалі на грамадскіх пачатках.

У час Вялікай Айчыннай вайны фашысты знішчылі амаль усе ўстановы культуры ў раёне. У 1943 годзе Клімавічы былі вызвалены. Усюды былі бачны сляды вайны: руіны, папалішчы. Старажылы памятаюць стары драўляны будынак былой царквы стогодавай даўнасці, які выпадкова захаваўся. Вось у ім размясціліся адначасова РДК, кінатэатр, а на другім паверсе — раённая бібліятэка. Яна займала два маленькія пакойчыкі, але напачатку іх было дастаткова, бо кніг было вельмі мала.

З 1945 года загадчыцай бібліятэкі працавала Баранчук Бася Лазараўна. Кнігі збіраліся ў жыхароў горада: той, хто ішоў запісвацца ў бібліятэку, павінен быў прынесці і падарыць бібліятэцы кнігу. Кніжны фонд на той час саставіў 1870 экзэмпляраў.

З 1950 года бібліятэку ўзначаліла Базылева Марыя Адамаўна. Бібліятэку пераводзілі з аднаго памяшкання ў другое. Пакуль, нарэшце, у 1961 годзе спецыяльна для яе не было пабудавана памяшканне з былой царквы, дзе яна знаходзіцца і зараз.

дзіцца і зараз. У гэты час бібліятэку ўзначаліла Старавабарная Марыя Цітаўна, старанная, руплівая работніца. Разам з ёю тады працавалі Людміла Рыгораўна Сініцкая, Барыс Ноевіч Доўжык, Цыля Геселеўна Маневіч, Святлана Пракопаўна Уланава, якія прысвяцілі сваё жыццё развіццю кніжнай культуры раёна. Ім ніколі не было проста, але яны перамагалі цяжкасці з годнасцю, з упэўненасцю ў грамадскай значнасці сваёй місіі. Мерапрыемствы, якія праводзіліся бібліятэкай у той час, аб’ядноўвалі шырокае кола чытачоў і былі прысвечаны розным палітычным кампаніям. І трэба зазначыць, што яны выклікалі вялікую цікавасць у чытачоў, бо нараджалі веру ў новае, лепшае жыццё.

У 1971 годзе раённую бібліятэку ўзначаліла Рыта Мікітаўна Рыжова. Яе заўсёды адрознівала спалучэнне патрабавальнасці да сябе і тых, хто працаваў побач з уменнем усяліць у іх веру, падтрымку, дапамагчы. У 1976 годзе разам са сваімі супрацоўнікамі яна пачала праводзіць цэнтралізацыю, развіваць бібліятэчную сетку, наладжваць даведачна-бібліяграфічную, метадычную і інфармацыйную работу. У гэты час у бібліятэцы пачалі працаваць такія майстры сваёй справы, як Святлана Іванаўна Грышчанка, Людміла Міхайлаўна Садоўская, Валлянціна Леанідаўна Мычко, Ніна Аляксандраўна Гарэлава, Людміла Пятроўна Васкоўская, Паліна Міхайлаўна Дароніна. У сувязі з цэнтралізацыяй адкрыліся новыя магчымасці для каардынацыі работы бібліятэк раёна ў фарміраванні кніжных фондаў, інфармацыйным абслугоўванні чытачоў і іншае. Змяніліся і функцыі раённай бібліятэкі. З гэтага часу яна становіцца цэнтральнай.

Дырэктарам цэнтралізаванай бібліятэчнай сістэмы, пачынаючы з 1982 года, працуе Сіліверстава Ан-

таніна Васільеўна. Цэнтральная бібліятэка адна з першых у рэспубліцы арганізавала кабінет навукова-тэхнічнай інфармацыі пры райвыканкаме. Тут рэгулярна праводзіліся Дні інфармацыі, Дні спецыяліста, адкрытыя прагляды літаратуры і іншае.

Клімавічы — гарадок невялікі, усяго 17 тысяч жыхароў. Амаль 4 тысячы з іх наведваюць сёння цэнтральную бібліятэку. Для іх патрэб — цёплае, утульнае памяшканне і, канечне, універсальны, з густым аформленым фонд літаратуры, які зараз налічвае больш 45 тысяч тамоў. Але ўсё



На здымку: калектыў-юбіляр.

ж галоўным здабыткам бібліятэкі з’яўляюцца людзі, якія тут працуюць, для якіх вельмі важна, каб бібліятэка наша выглядала прывабна, каб у яе быў свой, непаўторны стыль работы. Таму яны, зберагаючы традыцыі, шукаюць новыя, нестандартныя формы зносінаў з чытачамі. Гэта С. П. Уланава, С. М. Кавалёва, Н. А. Гарэлава, Л. А. Мацвеева, В. Л. Мычко, Г. І. Саўчанка, П. М. Дароніна, Л. П. Вас-

коўская, А. В. Драздоўская, а таксама моладзь: Н. Я. Герасімава, Л. І. Чарканова, Л. І. Калесніцава, В. В. Дароніна, Л. В. Ісачанка, І. М. Аўчыннікова.

Сёння галоўным у дзейнасці бібліятэкі з’яўляецца садзейнічэнне духоўнаму аздараўленню нацыі, адраджэнне духоўнасці ў самым высокім сэнсе гэтага слова, а адсюль — імкненне зрабіць бібліятэку месцам адаптацыі да змяняючыхся ўмоў жыцця, дзе можна рэалізаваць інтэлектуальныя і духоўныя запатрэбы. На працягу апошніх трох гадоў бібліятэка ўсю работу праводзіла ў рамках праграмы “Вяртанне да вытокаў”. У выніку чаго створаны змястоўны “Гісторыка-краязнаўчы цэнтр. Клімавіцкі раён”, выдадзены шэраг краязнаўчых

творчую інтэлігенцыю горада і галоўнае мэта якога — аб’яднанне людзей з агульным інтарэсамі і захапленнямі.

Зараз работнікі бібліятэкі займаюцца распрацоўкай праграмы “Духовнае адраджэнне”, якая з’яўляецца лагічным працягам праграмы “Вяртанне да вытокаў”, але рамкі — значна пашыраны. Яна ўключае ў сябе маральнае, эстэтычнае, рэлігійнае, прававое выхаванне і г. д.

Асноўныя намаганні сёння накіраваны на аптымізацыю і пераход на новыя тэхналогіі ў сувязі з камп’ютэрызацыяй. У гэтым напрамку ўжо працуюць аддзелы камплектавання, бібліятэчнага маркетынгу і бібліяграф.

Рыхтуючыся да юбілею бібліятэкі, работнікі стварылі музей гісторыі бібліятэкі “Штрыхі гісторыі класіцы на старонкі”. Мэта яго — збор, фіксацыя, зберажэнне, папулярызацыя матэрыялаў, якія датычацца духоўнай і матэрыяльнай гісторыі бібліятэк Клімаўшчыны, іх арганізатараў, работнікаў, чытачоў. Азіраючыся праз час, можна з горадскага зазначыць, што свой юбілей бібліятэка сустракае дастойна і можа па праву ганарыцца як сваім мінулым, так і сучасным. За час свайго існавання яна заўсёды была ў ліку лепшых бібліятэк вобласці, неаднаразова становілася пераможцам рэспубліканскіх, абласных конкурсаў — аб гэтым сведчаць шматлікія ўзнагароды: граматы, дыпламы, памятныя сувеніры.

80 год аддзяляе нас ад 1920 года. Гэта вельмі многа для гісторыі правінцыяльнай бібліятэкі. Мы працуем з людзьмі, дзеля людзей. Мы і далей будзем вучыць сваіх чытачоў пазнаваць свет, дапамагаць знайсці сваё месца ў жыцці, бо церда ўпэўнены ў тым, што менавіта бібліятэка з’яўляецца базісам цывілізацыі. Пспехаў усім, здароўя, дабрабыту і надзеі!

А. СІЛІВЕРСТАВА,  
дырэктар Клімавіцкай  
цэнтралізаванай бібліятэчнай  
сістэмы.



# М а л а д о с ц і

Шматлікая старонка  
для юнацтва

## Прафесійная арыентацыя Звязаць свой лёс з вёскай

У прафесійна-тэхнічным вы-  
пускніках 214 скончыліся вы-  
пускныя экзамены. 2118 юна-  
коў і дзяўчат атрымалі ды-  
пламы, каб потым у іх была  
магчымасць пачаць свой пра-  
цоўны шлях у гаспадарках  
вобласці. Лепшыя выпускнікі  
пажадалі працягнуць сваё  
навучанне ў спецыялізаваных  
навучальных установах.

Па словах дырэктара ПТВ-  
214 Уладзіміра Аляксеевіча  
Данека, навучальная ўстанова  
горада мае дагаворы з  
Клічаўскім і Шылігскім агра-  
тэхнічнымі коледжамі. Згодна  
ўмоў дагавора, лепшыя вы-  
пускнікі ПТВ-214 здолеюць  
працягнуць сваё навучанне ў  
гэтых навучальных установах.  
Іван Лук'янцаў, Дзмітрый Лю-  
дагоўскі, Дзяніс Даніленка і  
Андрэй Глушакоў атрымалі  
спецыяльнасць майстра сель-  
скагаспадарчай вытворчасці.  
Гэта такія прафесіі, як слесар-  
рамонтнік, трактарыст-ме-  
ханік, электразваршчык руч-  
ной зваркі, вадзіцель катэ-  
горы "С". Маладыя людзі выра-  
шылі працягнуць сваё наву-  
чанне ў кіраўніцкіх коледжах.  
Іх чакае толькі гутарка на ўступ-  
ных экзаменах. Бо высокія  
адзнакі, атрыманыя ў ПТВ-214

па ўмовах дагавору паміж на-  
вучальнымі ўстановамі дазва-  
ляюць мець такую льготу.

А вось Дзмітрый Аляксеев-  
ка, Ігар Аўсяннікаў, Міхаіл Шы-  
фель, Сяргей Ларкін ужо сталі  
навучэнцамі аддзялення агра-  
наміі Шылігскага коледжу. У гэ-  
тай навучальнай установе па-  
жадалі набываць веды выпус-  
кніцы ПТВ-214 Алена Паўлю-  
чэнка, Наталля Гоманава,  
Алеся Трушкіна і Аксана Мас-  
цяева. Дзяўчат таксама чакае  
гутарка на ўступных экзаме-  
нах.

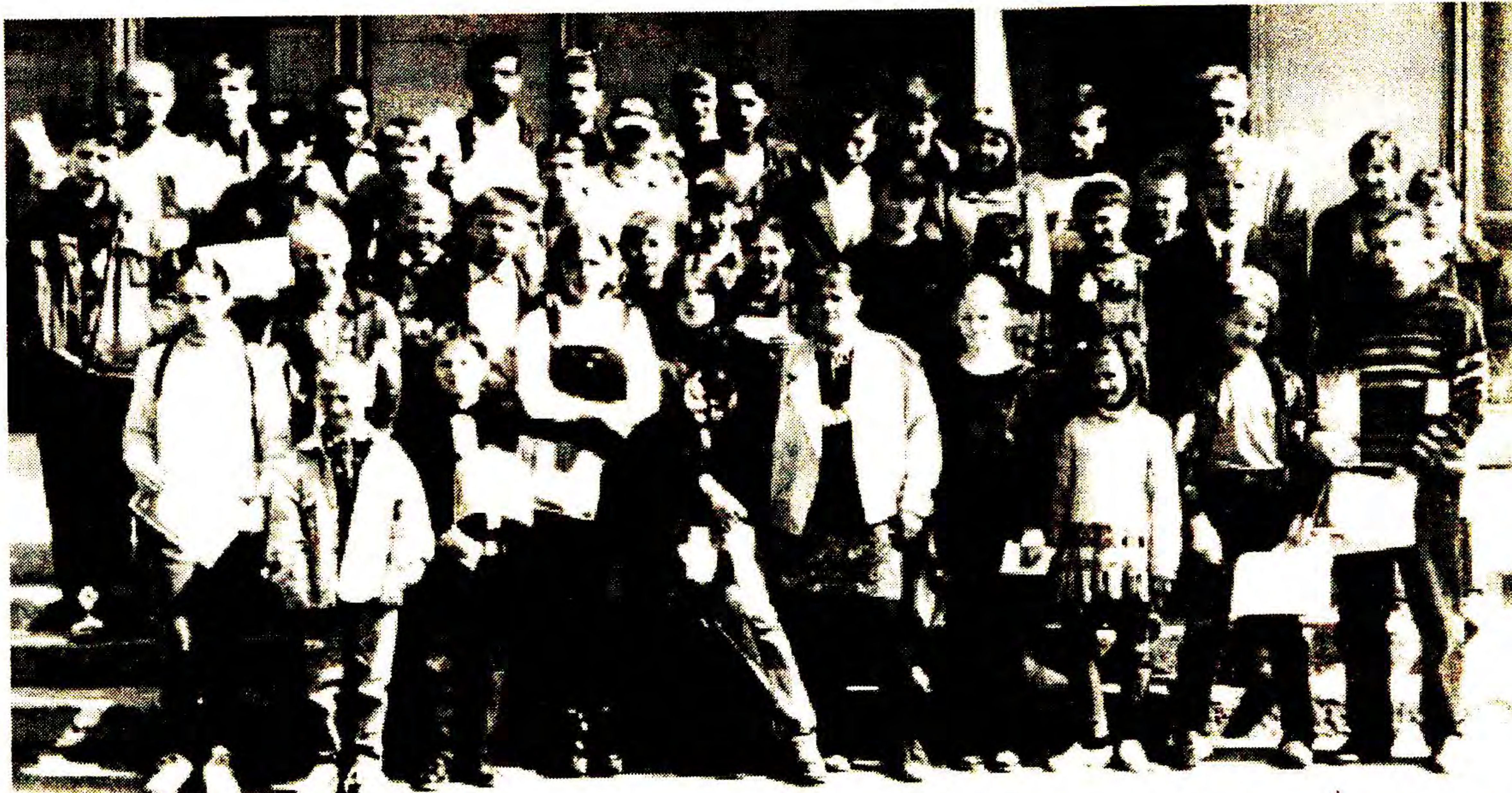
Адным словам, хто добра  
вучыўся ў ПТВ-214, той заўсё-  
ды будзе мець магчымасць  
набыць добрую спецыяль-  
насць і паглыбіць свае веды ў  
спецыялізаваных навучаль-  
ных установах вобласці.

Здалі свае экзамены і вучні  
1 і 2 курсаў ПТВ-214. І калі 106  
чалавек, тых, у каго за плячамі  
два гады вучобы ў ПТВ чакае  
наперадзе вытворчая практы-  
ка, то для 134 вучняў першага  
курса наступіў доўгачаканы  
момант пачатку летніх каніку-  
лаў.

Удачы, табе, навучэнец! Но-  
вых цікавых сустрэч і знаём-  
стваў.

Н. ВОЛЬНЫ.

## Конкурс маладосці



Сярод шматлікіх ме-  
рапрыемстваў, якія пра-  
ходзяць у сельскагаспа-  
дарчым тэхнікуме асаблі-  
ва запамнілася апошняе.  
Цікава быў арганізаваны  
конкурс "Студэнцкая вяс-  
на-2000". У мерапрыем-  
стве актыўна ўдзельні-  
чалі члены пярвонай ар-

ганізацыі ГА БПСМ тэхнікума  
Ю. Муравіцкая, В. Аухіменка,  
С. Гарэлаў, В. Сяргееў, Ю.  
Мышкоўскі. У выкананні мала-  
дых талентаў гучалі народныя  
песні. Былі таксама танцы. А  
галоўным, што аб'ядноўвала  
юнакоў і дзяўчат, стала свята  
маладосці. Акрамя таго, юнакі  
і дзяўчаты далучыліся да за-

паветных крыніц роднай  
культуры.

І тут словы ўдзячнасці  
трэба выказаць педагогам  
навучальнай установы,  
якія аказалі на вучэнцаў  
тэхнікума значную дапамо-  
гу ў арганізацыі конкурсу.  
Н. ЛІНЁУ.

Борис Воронин

## Выпускникам

Вы снова дома, — прежний вид,  
Ветвями машут вам березы,  
И сердце вновь стучит, стучит...  
Невольно набегают слезы.

Не надо их стыдиться! Нет!  
Свиданье с юностью не часто,  
Пусть проходит много лет,  
Но память годам не подвластна.

Стремимся мы на общий зов,  
Встречаемся в знакомом крае,  
И снова несколько часов  
Из юности мы возвращаем.

Мужчина полный и седой  
Опять в глазах своей соседки, —  
Мальчишка, ловкий и худой,  
С мячом у волейбольной сетки.

Она ж, с морщинками у глаз,  
Ему всё кажется девчонкой,  
Вбегающей с цветами в класс,  
С нависшей над бровями челкой.

Опять мы, как одна семья,  
Она с годами все роднее;  
Благословенна будь земля,  
Где снова сердцем молодеем!

## Што павінен ведаць кожны падлетак

Традыцыйнымі сталі сустрэчы  
супрацоўнікаў раённага аддзела  
ўнутраных спраў, бальніцы з на-  
вучэнцамі ПТВ-214. Адміністра-  
цыя ўстановы ўдзяляе шмат  
увагі прафілактыцы правапару-  
шэнняў сярод навучэнцаў ПТВ.

Хто сёння займаецца ў наву-  
чальнай установе? Па першае,  
тут шмат здольных юнакоў і  
дзяўчат з вёскі, тых, хто бачыць  
сваю будучыню ў нялёгкай, але  
стваральнай працы на зямлі.  
Апошнім часам сярод навучэн-  
цаў прафэтэхвучылішча павялі-  
чылася колькасць выхадцаў з  
няўдалых сем'яў. І як вынік, пад-  
летак, якога выходзіць вуліца,  
усё часцей і часцей трапляе ў  
сітуацыю, калі парушаецца За-  
кон.

У раёне сярод сямідзесяці  
падлеткаў, якія знаходзяцца на  
ўліку ў камісіі па справах непаў-  
налетніх, пятнаццаць — з'яўля-  
юцца навучэнцамі ПТВ. Трое з  
гэтых падлеткаў маюць судзі-  
масць, два падлеткі знаходзя-  
цца на ўліку ва ўрача — наркола-  
га.

Нядрэнна будзе нагадаць усім  
тым, хто не сябрае з законам той  
факт, што не веданне саміх за-  
конаў пры іх парушэнні не паз-  
баўляе парушальніка ад адказ-

насці.

Апошнім часам праблема звя-  
заная са злоўжываннем алкаго-  
лю ўзнікла і ў маладзёжным ася-  
роддзі. І тут трэба нагадаць пра  
адказнасць, якую нясуць дарос-  
лыя за спойванне непаўналетніх,  
калі тыя, калі прыкладваюцца да  
шклянкі разам з бацькамі або да-  
рослымі сябрамі, тымі, каму ўжо  
споўнілася 18 гадоў. І каб не  
плаціць штраф у памеры не-  
калькіх мінімальных заробковых  
плат трэба, задумацца кожнаму  
даросламу перад тым, як пры-  
няць у сваю кампанію пры выпіў-  
цы непаўналетніх.

Ну і зразумела ж, кожны з баць-  
коў павінен ведаць і тое, што іх  
дзеці павінны заўжды знаходзі-  
цца пад пільным наглядам. Так у  
звычайныя дні, пасля 22.00  
дзеці, па закону, павінны знаход-  
зіцца дома, а ў выхадны, ці свя-  
точны дзень ім дазваляецца гу-  
ляць па вуліцы, ці знаходзіцца ў  
грамадскім месцы без дарослых  
не пазней за 23.00 гадзіны.

І калі мы ўсе будзем паважаць  
адзін аднаго і змалку добра ве-  
даць свае правы і абавязкі, на  
нашым жыццёвым шляху будзе  
сустрэкацца менш непрыемных  
акалічнасцяў.

Н. МІНЧАНКА.

Вандроўкі

## Мы вярнуліся з камандзіроўкі...

Нарэшце мінуў доўгі час ча-  
кання ад'езду. Відаць таму і да-  
рога, не вельмі блізкая, хутка  
праляцела. І вось, пасля таго, як  
лясная яе стужка засталася ся-  
род сасонак, перад намі паўстаў  
аздраўленны лагер "Арляня"  
раённага аддзела адукацыі.

Уражанні ён выклікаў захапля-  
ючыя. Ва ўсіх рабят, — членаў  
гуртка "Юны карэспандэнт" ад-  
дзела дзіцячай творчасці. Бо  
выглядаў як сапраўдны дом ад-  
пачынку, мо таму, што ўпершы-  
ню былі мы тут? Часу было  
мала на прахалоджанне, а  
таму юнкоры хуценька наладзілі  
ў самым прасторным памяш-  
канні лагера выставу сваіх на-  
сценгазет. Яны так і называю-  
цца — "Юнкор". І штомесячных,  
і сатырычнага дадатку, і нават  
сваіх рэклам па падпісцы на  
дзіцячыя рэспубліканскія газеты  
"Раніца" і "Зорька".

Іх паабступілі рабаты з лаге-  
ра. Адначасова браліся інтэр-  
в'ю. Гэта шчыравалі з рукамі і  
анкетами гурткоўцы Надзя  
Свістунова і Марына Прудні-  
кава, Марына Малашанка і Оля  
Гапеева, Віця Сцефаненка і  
Юра Кастроў, Дзіма Панцэлеў  
і Руслан Свістуноў і нават на-  
вычок гуртка — Максім Кавалёў.

А на дапамогу юнкору Віцю  
Юранкову, у якога па прыездзе  
чамусьці разбалелася галава,  
прышла сястрычка, дарэчы,  
таксама член гуртка, Каця  
Юранкова, якая ўжо асвойтала-  
ся ў лагера, бо адпачывала там  
з некалькіх дзён.

З жаданнем разважалі з юн-

корамі пра лагернае жыццё, убачанае  
і перанятае, хлопчыкі і дзяўчынкі. А  
гэта школьнікі Юля Хабібуліна з 7 "В"  
СШ № 2 і Арцём Зубачоў з 9 класа  
гэтай жа школы, Маша Зубачова з 7  
"А" СШ № 2 і Алеся Генцэлева з 6 "В"  
СШ № 3, Саша Сініцкі з 6 "В" СШ № 2  
і Міша Макараў з 7 "В" СШ № 1,  
Максім Саранчук з 5 класа СШ № 2 і  
Жэня Сільвановіч з 7 "Б" СШ № 3,  
іншыя рабаты.

Кіраўнік гуртка настаўніца-аргані-  
затар, Алена Аляксееўна Мінчанка, з  
парогу запрасіла, куды б вы думалі, у  
... журы праводзімага ў той дзень у  
лагеры цікавага мерапрыемства.  
Конкурса выхавальнікаў супраць  
школьнікаў "Вясёлыя старты", у якім  
перамагла, ну вядома ж, дружба! Бо  
абедзве каманды набралі аднолька-  
вую колькасць ачкоў — па шасна-  
ццаці!

А потым, потым былі сумесныя  
спартыўныя спаборніцтвы. Хлопчыкі  
гулялі ў футбол! І яшчэ як! Прадэман-  
страваўшы свой байцоўскі характар.  
Нягледзячы на тое, што футбольнае  
поле ладнага падмачыў дождж. Што  
ледзь не паставіла пад пагрозу саму  
сустрэчу. З лікам 4 : 3 перамагла ка-  
манда гаспадароў — "Арляня".

Дома, вядома, і сцены дапамага-  
юць. Гулялі цудоўна ўсе! Ну, а хто  
асабліва вызначыўся, атрымалі спар-  
тыўныя дыпламы ад начальніка ла-  
гера Рэгіны Яўгенаўны Аляксеев-  
ка. І прытым урачыста, пад гукі баяна  
Міхаіла Дуктава на агульналагернай  
лінейцы.

Гэта капітан каманды "Арляня" Ра-  
ман Напрэнка і з яго ж каманды ва-  
ратар Максім Цішчанка, юнкоры  
нападаючы Максім Кавалёў і абар-  
онца Алёша Голикаў. Яны і былі

прызнаны лепшымі ігракамі тур-  
ніру!

— А хіба мы дрэнна гулялі! —  
заўважалі ў адзін голас ігракі ка-  
манды — пераможцы, абаронца  
Віталь Гайшун з 9 "Г" класа СШ  
№ 1 і нападаючы Алёша Ліханаў з  
8 "А" СШ № 2. Яны гэтаксама зас-  
лужылі ўзнагарод і апладысмен-  
таў з памятнымі медалямі — так-  
сама!

За пераможцаў таксама вы-  
ступалі абаронцы Алёша Яськоў і  
Саша Мінчанка. А яшчэ ўсе чле-  
ны каманды-пераможцы атры-  
малі на памяць самаробныя ме-  
далі, якія вырабілі на занятках  
гуртка юнкоры Андрэй Аляксеев-  
ка (мастак) і Света Сільвановіч,  
якім у гэтым крышку дапамаглі  
таксама Каця Юранкова і Оля  
Гайдукова.

Ну, а на выступленне перад ра-  
бяткамі з лагера са сваімі твора-  
мі, бадай, і часу больш не заста-  
лося. Бо потым была дыскаўзка,  
кіно, вячэра і ... адбой. Але ўсё ж  
такі відэафільм аб сваёй паезд-  
цы на 1-ы Міжнародны фестыва-  
ль дзіцячай і юнацкай прэсы,  
што прайшоў у 1998-м годзе ў  
Мінску, усё ж юнкоры ў лагера  
паспелі паказаць.

... Дарога дамоў аказалася  
яшчэ карацейшай. А можа гэта  
толькі падалося? Вадзіцель Джа-  
малудзін Аліевіч Курбану хутка  
даімчаў нас на сваім ціхаходным  
аўтобусе да патрабумага мес-  
ца. Памяшкання раённай газеты,  
дзе і праходзілі заняткі гуртка.  
Бывай, лагер! Да новых сустрэч  
сёлета!

І. ЛАПО.

## Узмацніць дысцыпліну

Не так даўно ў райвы-  
канкаме прайшло чарго-  
вае пасяджэнне раённа-  
га штаба ДНД сумесна з  
камандзірамі дабраах-  
вотных народных дру-  
жын, якія створаны на  
прадпрыемствах, у гас-  
падарках і арганізацыях  
нашага раёна.

Вёў пасяджэнне кіраўнік  
штаба, намеснік старшыні  
райвыканкама І. А. Баршчоў.  
Прысутныя абмеркавалі ар-  
ганізацыйна-кадравыя пы-  
танні работы дружын. Ас-  
ноўны напрамак у рабоце —  
захаванне матэрыяльных  
каштоўнасцей, асабліва ў  
сельскай мясцовасці, паві-

нен стаць галоўным у ра-  
боце ДНД калгасаў і саў-  
гасаў Клімаўшчыны.

Удзельнікі пасяджэння  
былі азнаёмы са ста-  
нам спраў па пытаннях  
росту з'ячыннасці ў на-  
шым раёне. Гэта было  
зроблена супрацоўнікамі  
РАУС, якія прынялі ак-  
тыўны ўдзел у пасяд-  
жэнні.

Н. ВОЛЬНЫ.



# Віншваем!

Марию Леонівну  
АНТИПЕНКО  
с 65-ЛЕТІЕМ!  
(д. Старый Стан)

Мамочка наша родная, любимая, бабушка славная, незаменимая! Эти нежные строки тебе — самой милой и самой любимой, самой доброй на этой земле. Спасибо, родная, за то, что растила, за то, что взамен ничего не просила, что горе и радость деля пополам во всем лучшей доли желала ты нам. Не грусти, что годы пролетают, береги себя и не болей, потому что нет на белом свете человека ближе и родней. Счастья тебе, удачи и самого ценного, что есть у человека — это здоровья на долгие-долгие годы.

Любящие тебя дочь Надежда, внучка Лена, все родные и близкие.

## Сустрэчы

### “Ад вершаў душа не зачэзне”

Гэтыя словы прагучалі з вуснаў вядомай беларускай паэзкі Вольгі Іпатавай, якая зараз выконвае абавязкі старшыні Беларускага Саюза пісьменнікаў, на сустрэчы з кіраўнікамі сродкаў масавай інфармацыі ў Мінску.

У прыватнасці, разважаючы аб ролі беларускай мовы і нацыянальнай літаратурнай спадчыны, Вольга Іпатава падкрэсліла ролю літаратурных старонак у мясцовых выданнях. Менавіта тут пачынаючы аўтары могуць атрымаць творчы імпульс для паэтычнага станаўлення.

Сёння членамі Беларускага Саюза пісьменнікаў з’яўляюцца 494 чалавекі. Сярод іх і галоўны рэдактар нашай газеты Мікола Мінчанка. На літстаронцы “Зарніцы”, якую ён вядзе, атрымлівае літаратурнае “хрышчэнне” многі аўтары.

У сустрэчы прымамі ўдзел таксама намеснік старшыні Беларускага Саюза пісьменнікаў Навум Гальпяровіч, старшыні Гомельскага і Брэсцкага аддзяленняў СП Васіль Ткачоў, Алесь Каско і іншыя.

Нагадаем, што цяперашні старшыня Магілёўскага аддзялення Саюза пісьменнікаў Уладзімір Дуктаў таксама колісь публікаваў свае першыя нататкі ў нашай газеце, дзе ён працаваў. Творчая садружнасць працягваецца і зараз.

М. ГЛУЗДОЎ.

## Продам недорого

3-х комнатную квартиру на Известковом с телефоном. Имеется сарай, участок. Обращаться по телефону: 2-11-16 до 20.00 или по адресу: ул. 50 лет СССР, д. 19, кв. 54.

## Считать недействительным

утерянный аттестат А № 243127 об окончании СШ № 3 в 1999 году, выданный на имя ТИМОШКОВОЙ Екатерины Александровны.

## Считать недействительным

утерянное свидетельство о базовом образовании А № 035023, выданное в 1993 году на имя КАШО Александра Ильича.

## Срочно продается

жилой кирпичный дом (пять комнат) по ул. Добровольского, 9 (на Михалине), жил. пл. 59 м. кв., отопление паровое, хозяйственные постройки (баня, погреб, гараж, сарай, колонка во дворе), земельный участок 0,2077 га. Обращаться: ул. Дальняя, 7 (на Михалине) по тел. 2-19-31 (рабочий) до 15.00. Спросить Янченко Ольгу.

## Будзем акуратнымі!

Ужо неаднаразова на старонках раёнкі мы звярталіся да вас з аналагічнымі гэтаму зваротамі.

... Правядзенне санітарна-гігіенічных мерапрыемстваў, накіраваных на ліквідацыю і папярэджанне забруджвання знешняга асяроддзя, аздараўленне ўмоў працы, быта і адпачынку насельніцтва, з’яўляецца абавязкам усіх дзяржаўных органаў, прадпрыемстваў, прафесійных саюзаў, іншых грамадскіх арганізацый і грамадзян (з Закона РБ аб ахове здароўя).

Сумеснымі намаганнямі мы — усе жывыя — абавязаны ўтрымліваць у чысціні і ўзорным стане нашы населеныя пункты, двары, кожны дом.

Ёсць рашэнне, якое абавязвае ўсіх домаўладальнікаў: пастаянна ўтрымліваць у чысціні і ў добрым санітарным стане, вуліцы (да сярэдзіны вуліцы ўздоўж усяго ўчастка); рабіць уборку вулічных і дваровых тэрыторый па меры неабходнасці (у пятніцу, у адзіны санітарны дзень — абавязкова);

праводзіць афарбаванне жылых дамоў, шыкетнай агароджы, а таксама палепшыць знешняе афармленне фасадаў іных гаспадарчых пабудов.

Грамадзяне! Будзьце акуратнымі. Заўсёды і ўсюды захоўвайце правілы ўласнай і грамадскай гігіены, змагайцеся за ўзорны санітарны парадак нашых населеных пунктаў.

С. СЯРГЕЕЎ,

загадчык аддзела гарадской і камунальнай гаспадаркі райвыканкама.

## ОАО “Климовичский молочный завод”

приглашает на работу столяра и плиточника-облицовщика со стажем работы по специальности не менее 3 лет.

ООО “ВАЗСЕРВИС-С”  
предлагает в широком ассортименте для автомобилей  
**ВАЗ**  
Товар сертифицирован  
Постоянно в продаже двигатели  
Адрес: Минск  
Гомарника, 29  
**НИВА**  
**ТАЙГА**  
Тел. (017) 261-21-11, 261-32-99  
Ліц. № 3383, выд. Мінгосстандартам 20.10.95 до 20.10.2000 г.

## “01” сообщает

### В итоге — смерть

20 июня ночью, в 12 часов 30 минут, на дежурный пункт связи пожарной части города поступило тревожное сообщение от дежурного вахтера общежития, расположенного по улице Кирова, 59, что из одной из комнат идет дым. До прибытия к месту происшествия пожарных подразделений, пожар был потушен жильцами общежития, а также был спасен жилец комнаты, в которой произошел пожар — Картинович Сергей, 1970 года рождения. Причиной пожара послужила неосторожность при курении в постели в нетрезвом виде. Картинович С. получил ожоги третьей степени.

За умышленные действия при тушении пожара и спасении человека от лица пожарной службы хотелось бы объявить благодарность сотруднику милиции Кулешову Юрию Леонидовичу, за своевременное обнаружение и сообщение о пожаре — дежурному вахтеру Осмоловской Ольге Николаевне. Несмотря на усилия людей при спасении пострадавший был доставлен в реанимационное отделение райбольницы в тяжелом состоянии, где 23 июня скончался.

С. БОГАТЫРЕВ,  
старший инспектор  
Госпожнадзора.

## Укралі — адказвайце

Раённы аддзел аховы ў ходзе праведзеных з 24 па 30 чэрвеня рэйдаў па аб’ектах аграпрамысловага комплексу выявіў факты дробнага крадзяжу.

Два чалавекі з УКПП “Сосны” укралі 5 кілаграмаў камбікорму. 14 літраў малака было ўкрадзена ў калгасе “Герой працы”, 2 літры — у калгасе “Сасноўка”, столькі ж — у калгасе “Новае жыццё”, 3,5 літра — у саўгасе “Высакіўскі”. 3 трыма лістамі шыферу быў затрыманый злодзей у эксперыментальнай базе “Раднянская”.

Электрык сельгастэхнікума Аўраменка С. М. украў на УКПП “Сосны” 30 кг здробнага ячменю. Столькі прадукцыі вынес і рабочы тэхнікума Карасёў Л. Я.

Непрацуючы Карзанаў М. М. вынес са свінакомплекса 30 кілаграмаў камбікорму. 3 бутэляк гарэлкі затрыманы на ЛГЗ Юдзін В. М.

## УПЗП

“Коопзаготпром”  
Климовичского  
райпо  
производит закуп  
от населения  
в неограниченном  
количестве ягоды:

черника — 700 руб. за кг, смородина (черная, красная) — 500 руб. за 1 кг.

Раённы выканаўчы камітэт, раённы Савет дэпутатаў выказваюць глыбокае спачуванне начальніку ПМК-88 РА-МАНЕНКУ Сяргею Іванавічу з выпадку напатакушага яго вялікага гора — смерці БАЦЬКІ.

## Госці медвышвэрэзніка

3 23 па 29 чэрвеня гэту ўстанову наведалі:

Канапля Наталля Віктараўна, 1979 г. н., вул. Савецкая, 38/13, не працуе.

Баранава Таццяна Віктараўна, 1979 г. н., вул. Савецкая, 38/13, не працуе.

Кузняцоў Юрый Аляксандравіч, 1966 г. н., д. Чырвоная Буда, Крычаўскі раён, не працуе.

Раманаў Пётр Іванавіч, 1966 г. н., вул. Я. Купалы, 2, не працуе.

Сідарэнка Сяргей Аляксандравіч, 1979 г. н., вул. Кірава, 5/6, не працуе.

Драздоў Вадзім Уладзіміравіч, 1980 г. н., в. Ходасы Мсціслаўскага раёна, база райпа.

Дадыка Уладзімір Анатольевіч, 1958 г. н., вул. Герцава, 16, райаграпрамтэхснаб.

Саўчанка Віктар Іванавіч, 1951 г. н., вул. Партызанская, 13, не працуе.

Маісееў Уладзімір Фёдаравіч, 1941 г. н., вул. Пралетарская, 12/2, рабочы лазні ВА ЖКК.

Драздоў Ігар Сяргеевіч, 1973 г. н., вул. Камуністычная, 28/2, слесар КХП.

Каралёў Сяргей Іванавіч, 1955 г. н., зав. Вакзальны, 4, не працуе. Ганчароў Аляксандр Фёдаравіч, 1953 г. н., вул. Юнацкая, 13, электрык КХП.

Юдзіна Ларыса Анатольеўна, 1957 г. н., вул. Юнацкая, 13, не працуе.

Міхальчанка Марыя Сямёнаўна, 1944 г. н., вул. 50 год СССР, 12/58, пенсіянерка.

Мацюхін Сяргей Іванавіч, 1969 г. н., в. Галічы, трактарыст калгаса “Галіцкі”.

Дугін Сяргей Леанідавіч, 1972 г. н., вул. Леніна, 26/4, трактарыст ВА ЖКК.

Сасноўскі Мікалай Мікалаевіч, 1972 г. н., вул. 50 год БССР, 12, трактарыст ВА ЖКК.

Шабаліна Зінаіда Міхайлаўна, 1963 г. н., вул. Герцава, 61, не працуе.

3 29 чэрвеня па 5 ліпеня 2000 года  
даную ўстанову наведалі:

Андрэенка Віктар Дзмітрыевіч, 1965 г. н., вул. Бірузова, 23, работнік райгаза.

Ефіменка Дзіна Міхайлаўна, 1974 г. н., в. Кавалёўка, не працуе. Фёдаў Сяргей Віктаравіч, 1966 г. н., вул. Савецкая, 49/2, не працуе.

Фёдава Эмілія Міхайлаўна, 1939 г. н., вул. Савецкая, 49/2, пенсіянерка.

Новікаў Уладзімір Уладзіміравіч, 1963 г. н., вул. Дзяржынскага, 34, не працуе.

Новікаў Васіль Уладзіміравіч, 1955 г. н., вул. Калгасная, 36, рабочы райсельгасхіміі.

Свірыдаў Віктар Сцяпанавіч, 1955 г. н., завулак Шмідта, 5/30, рабочы УКПП “Сосны”.

Піліпенка Сяргей Уладзіміравіч, 1962 г. н., вул. Працоўная, 31, кампрэсаршчык райсельгасхіміі.

Шабаліна Зінаіда Міхайлаўна, 1963 г. н., вул. Калініна, 23/4, не працуе.

Падабед Уладзімір Віктаравіч, 1969 г. н., вул. Зялёная, 2, не працуе.

Султаншын Флорыс Ахсанавіч, 1954 г. н., вул. Пралетарская, 3, вадзіцель райсельгасхіміі.

Вараб’ёў Уладзімір Іванавіч, 1956 г. н., вул. Прафсаюзная, 2, вадзіцель райсельгасхіміі.

Кажамякіна Тамара Міхайлаўна, 1960 г. н., вул. Лугавая, не працуе. Балтоўская Таццяна Рыгораўна, 1963 г. н., вул. Набярэжная, 1/8, не працуе.

Зароўскі Мікалай Міхайлавіч, 1950 г. н., вул. Камуністычная, 17/8, рабочы дапаможнай гаспадаркі ЛГЗ.

Курлукоў Іван Уладзіміравіч, 1950 г. н., в. Ціманова, рабочы племзавода “Ціманова”.

Германаў Мікалай Іванавіч, 1928 г. н., вул. Базарная, 9, пенсіянер.

Грашчанка Сяргей Іванавіч, 1963 г. н., в. Хатовіж, вадзіцель калгаса “Сасноўка”.

Аляксееў Аляксандр Міхайлавіч, 1953 г. н., зав. Піянерскі, 5, не працуе.

Гарбачова Валянціна Аляксандраўна, 1976 г. н., в. Хатовіж, не працуе.

Баранаў Дзмітрый Мікалаевіч, 1980 г. н. вул. Герцава, 27/9, не працуе.

Голубеў Дзмітрый Леанідавіч, 1976 г. н., вул. Леніна, 2в/13.

Петрачэнка Анатоль Аляксеевіч, 1964 г. н., в. Ерашоўка, рабочы дапаможнай гаспадаркі ЛГЗ.

Раўкоўская Наталля Ісакаўна, 1972 г. н., вул. Мічурына, 8, не працуе.

Залаценка Іван Дзмітрыевіч, 1947 г. н., в. Яноўка, не працуе.

Васіленка Сняжана Васільеўна, 1978 г. н., в. Хатовіж, не працуе.

Цемнікава Жана Паўлаўна, 1969 г. н., вул. Савецкая, 103, не працуе.

Давыдоў Уладзімір Цімафеевіч, 1947 г. н., вул. Кірава, 51/15, звяршчык дапаможнай гаспадаркі ЛГЗ.

1928 г. н., вул. Лугавая, 15, пенсіянер.

Васькоўскі Сяргей Міхайлавіч, вул. Тэльмана, 6, не працуе (двойчы).

Дзмітрыев Марат Аляксандравіч, 1955 г. н., вул. Болдзіна, 95, рабочы КБА.

Леўчанка Аляксандр Міхайлавіч, 1956 г. н., вул. Болдзіна, 71, будаўнік РАА.

Мацюхін Іван Іванавіч, 1963 г. н., вул. Шчорса, 5, брыгадзір БМУ-5.

Курчоў Аляксандр Аляксандравіч, 1958 г. н., вул. Герцава, 12/7, не працуе.

Шагінаў Аляксей Іванавіч, 1950 г. н., вул. Леніна, 2в/51, муляр БМУ-5.

Кандраценка Віктар Мікалаевіч, 1957 г. н., в. Ціманова, вул. Азёрная, 22, ТГЦ “Гарант”.

Філімоненка Аляксандр Уладзіміравіч, 1954 г. н., зав. Шмідта, 5/53, муляр райгаза.

Дубяга Валянцін Іванавіч, 1953 г. н., вул. Камарова, 14, рабочы дапаможнай гаспадаркі ЛГЗ.

Лазараў Генадзь Іванавіч, 1969 г. н., вул. Калектыўная, 1/2, не працуе.

Салодкін Генадзь Яўгенавіч, 1967 г. н., вул. Кірава, 7/60, не працуе.

Курататкін Анатоль Іосіфавіч, 1957 г. н., вул. Чкалава, 5, не працуе.

Туркоў Сяргей Міхайлавіч, 1965 г. н., вул. 50 год СССР, 21/8, не працуе.

Даніленка Васіль Мікалаевіч, 1965 г. н., в. Хацені, вадзіцель аўтапарка № 9.

Старавойтаў Аляксандр Міхайлавіч, 1957 г. н., в. Круглае.

Сцефаненка Леанід Васільевіч, 1955 г. н., вул. Савецкая, 60, не працуе.

Сцефаненка Тамара Мікалаеўна, 1949 г. н., вул. Савецкая, 160, не працуе.

Салаўёва Тамара Міхайлаўна, 1967 г. н., в. Забычанне, работнік Ціманаўскага ГХРПН.

Шамрыцкі Аляксандр Пятровіч, 1972 г. н., в. Лобжа.

Астапенка Віктар Мікалаевіч, 1963 г. н., вул. Віцебская, 5/2, не працуе.

Кухцін Іван Віктаравіч, 1961 г. н., вул. Савецкая, 106, не працуе.

Мамедава Людміла Іванаўна, 1959 г. н., вул. Болдзіна, 52, не працуе.

Зеньковіч Генадзь Міхайлавіч, 1956 г. н., вул. Савецкая, 30, не працуе.

Міхальчанка Марыя Сямёнаўна, 1944 г. н., вул. 50 год СССР, 12/58.

Чарноў Міхаіл Фёдаравіч, 1961 г. н., г. Магілёў, вул. Каштанавая, 7/51, электрамонтёр “Строммашына”.

Ефіменка Леанід Уладзіміравіч, 1951 г. н., вул. Кірава, 51/15, звяршчык дапаможнай гаспадаркі ЛГЗ.

## Нам. галоўнага рэдактара Мікола ГЛУЗДОЎ

“РОДНАЯ НИВА”. Заснавальнікі: Клімавіцкі раённы выканаўчы камітэт, Клімавіцкі раённы Савет дэпутатаў, працоўны калектыў рэдакцыі.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах 2 разы на тыдзень — па серадах і суботах.  
Кошт 1 экзэмпляра газеты — 39 руб.

Газета надрукавана ў Магілёўскай абласной друкарні імя Я. М. Свядлова (вул. Першамайская, 70, тэл. 25-28-05). Аб’ём — адзін друкаваны аркуш.  
Зак. 54. Тыраж 1910 экз. Індэкс 64078. Пасведчанне аб рэгістрацыі перыядычнага выдання № 286.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 213600 г. Клімавічы, пл. 50-годдзя Вялікага Кастрычніка, д. № 1.

ТЭЛЕФОНЫ: галоўнага рэдактара -- 2-11-69, намесніка рэдактара і загадчыка аддзела савецкага будаўніцтва -- 2-11-60, адказнага сакратара -- 2-12-63, аддзелаў сацыяльных праблем і інфармацыі, рэдактара аддзела па рэкламе і аб’явах -- 2-12-65, аддзела эканомікі і бухгалтэрыі -- 2-12-64, аддзела радыёінфармацыі -- 2-31-58, прыёмнай рэдакцыі -- 2-11-69, мясцовай друкарні -- 2-31-55.

Рэдакцыя газеты мае права публікаваць артыкулы і іншыя матэрыялы ў парадку іх абмеркавання, не падзяляючы пры гэтым думкі, погляды і меркаванні таго ці іншага аўтара.  
За змест аб’яў і іншых рэкламных матэрыялаў рэдакцыя не адказвае. Усе даведкі -- у рэкламадаўцаў.

Цэнтралізаваны выпуск газеты ажыццяўляе адказны выпускаючы Н. Абжыгалава.

Выдавец — аддзел па друку Магілёўскага аблвыканкама

Газета падпісана да друку ў 17.00 11. 7. 2000 г.